

# **ВОЈНА ПОШТА 1111 БЕОГРАД**



## **КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА**

**ЗА СПРОВОЂЕЊЕ ЈАВНЕ НАБАВКЕ МАЛЕ ВРЕДНОСТИ УСЛУГЕ  
ОСИГУРАЊА ЛИЦА**

**Број набавке: 08/2017**

**- фебруар 2017. године -**

**ВОЈНА ПОШТА****Број 1111**број 123 - 6

22.02.2017. године

**БЕОГРАД**

На основу чл. 39. и 61. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС” бр. 124/2012 и 68/2015, у даљем тексту: Закон), чл. 6. Правилника о обавезним елементима конкурсне документације у поступцима јавних набавки и начину доказивања испуњености услова („Сл. гласник РС” бр. 29/2013), Одлуке о покретању поступка јавне набавке број \_\_\_\_ - \_\_\_\_ од 22.02.2017. године и Решења о образовању комисије за јавну набавку број \_\_\_\_ - \_\_\_\_ од 22.02.2017. године, припремљена је:

**КОНКУРСНА ДОКУМЕНТАЦИЈА****за јавну набавку мале вредности услуге осигурања  
број 08/2017**

Конкурсна документација садржи:

<i>Поглавље</i>	<i>Назив поглавља</i>	<i>Страна</i>
I	Општи подаци о јавној набавци	3
II	Упутство понуђачима како да сачини понуду, ( <i>Прилог бр. 1.</i> )	6
III	Образац за достављање понуде, ( <i>Прилог бр. 2.</i> )	10
IV	Образац „Подаци о понуђачу“, ( <i>Прилог бр. 3.</i> )	11
V	Образац изјаве о независној понуди, ( <i>Прилог бр. 4.</i> )	12

**НАПОМЕНА:**

**Приликом израде понуде, молимо да конкурсну документацију детаљно проучите и у свему поступите по њој. За додатне информације и објашњења, потребно је да се благовремено обратите наручиоцу.**

# I ОПШТИ ПОДАЦИ О ЈАВНОЈ НАБАВЦИ

## 1. Назив, адреса, врста наручиоца и интернет страница наручиоца:

Министарство одбране, Војска Србије, Војна пошта 1111 Београд, ул. Незнаног јунака број 38, 11000 Београд, позива заинтересована лица да поднесу писане понуде у складу са условима утврђеним овим позивом и конкурсном документацијом.

Орган државне управе.

Интернет адреса: [www.mod.gov.rs](http://www.mod.gov.rs) или [www.nabavke.mod.gov.rs](http://www.nabavke.mod.gov.rs)

## 2. Врста поступка јавне набавке: јавна набавка мале вредности.

## 3. Опис предмета набавке, назив и ознака из општег речника набавке:

Предмет јавне набавке мале вредности је набавка услуге осигурања за припаднике Министарства одбране и Војске Србије који се упућују у мултинационалне операције у 2017. години.

Осигурана сума у случају смрти за време учешћа у мултинационалним операцијама, на коју се осигуравају припадници Министарства одбране и Војске Србије који се упућују у мултинационалне операције (у даљем тексту: осигураници), износи 36.000 евра у динарској противвредности обрачунатој по званичном средњем курсу динара према евру на дан исплате.

Осигурана сума на коју се осигуравају осигураници у случају болести, повреде, рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности 100% једнака је осигураној суми у случају смрти, а у случају болести, повреде, рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности мање од 100% сразмерно је мања од осигуране суме у случају смрти.

Проценти трајне инвалидности утврђују се према стандардима Уједињених нација прописаних у „Rules Governing Compensation in the Event of Death, Injuries or Illness Attributable to the official Duties on Behalf of the UN/ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1.“.

Министарство одбране и Војска Србије планира у 2017. години упућивање:

1. У мултинационалну операцију Европске уније за обуку безбедносних снага Сомалијске Републике - EUTM Somalia:
  - по једног штабног официра у месецу марта и месецу септембру у трајању од шест месеци
  - санитетски тим (пет лица) у месецу априлу и санитетски тим (пет лица) месецу октобру, оба тима у трајању од шест месеци;
2. У мултинационалну операцију Европске уније у борби против пирата у Сомалији - EUNAVFOR Somalia – Operation ATALANTA:
  - једног штабног подофицира у месецу мају у трајању од годину дана
  - једног штабног официра у месецу јуну у трајању од годину дана
  - по једног официра речних јединица у месецу августу и децембру у трајању од четири месеца
  - тим за заштиту бродова (12 лица) у месецу мају у трајању од четири месеца
3. У мултинационалну операцију Европске уније за обуку безбедносних снага Малија - EUTM Mali:
  - медицински тим (3 лица) у месецу јулу у трајању од шест месеци

4. У мултинационалну операцију Европске уније у Централоафричкој Републици – EUTM RCA:
  - медицински тим (6 лица) у месецу јуну и месецу децембру у трајању од шест месеци

**Ознака из општег речника набавке:** 66510000 – Услуге осигурања лица.

- 4. Начин преузимања конкурсне документације и интернет адреса где је конкурсна документација доступна:**

Занинтересована лица могу преузети конкурсну документацију са Портала Управе за јавне набавке: [www.portal.ujn.gov.rs](http://www.portal.ujn.gov.rs) или са сајта Министарства одбране: [www.nabavke.mod.gov.rs](http://www.nabavke.mod.gov.rs).

- 5. Начин подношења понуде и рок за подношење понуде:**

Понуда се подноси лично или путем поште у затвореној коверти, овереној печатом подносиоца понуде.

Рок за подношење понуда је **8 (осам) дана** од дана када је објављен позив за подношење понуда на Порталу Управе за јавне набавке, односно до **13,00 часова 02.03.2017. године**.

Понуда се подноси на адресу: **Војна пошта 1111 Београд, улица Незнаног јунака бр. 38.**

Благовременим ће се сматрати све понуде које стигну на адресу, до **13,00 часова 02.03.2017. године**, без обзира на начин на који су послате.

Понуде се подносе у затвореној коверти са назнаком:

**“ПОНУДА ЗА НАБАВКУ БРОЈ 08/2017 – УСЛУГЕ ОСИГУРАЊА –  
НЕ ОТВАРАТИ”**

На полеђини коверте навести: назив и адресу подносиоца понуде, телефон, име и презиме овлашћеног лица за контакт.

Пожељно је да сва документа поднета у понуди **буду повезана траком у целину и запечаћена**, тако да се не могу накнадно убацити, одстрањивати или замењивати појединачни листови, односно прилози, а да се видно не оштете листови или печат.

- 6. Место, време и начин отварања понуда:**

Отварање понуда ће се обавити у просторијама наручиоца: **Војна пошта 1111 Београд, улица Незнаног јунака бр. 38, зграда КН-26, учионица број 335.**

Отварање понуда је јавно, по редоследу пријема понуда, и обавиће се са почетком у **14,00 часова, 02.03.2017. године**.

- 7. Услови под којима представници понуђача могу учествовати у поступку отварања понуда:**

Отварање понуда је јавно и може присуствовати свако заинтересовано лице. У поступку отварања понуда могу активно учествовати само овлашћени представници понуђача. Представници понуђача дужни су да пре почетка отварања понуда Комисији за јавну набавку поднесу пуномоћје за учешће у поступку отварања понуда, које гласи на лице које присуствује отварању понуда, у противном наступају као јавност и не могу предузимати активне радње у поступку отварања понуда.

Писано овлашћење мора имати заводни печат са бројем и датумом издавања, печат и потпис овлашћеног лица.

#### **8. Рок за доношење одлуке о додели уговора:**

Одлука о додели уговора биће донета у року од 2 (два) дана од дана отварања понуда, а са понуђачем чија понуда буде изабрана Уговор ће бити закључен по добијању сагласности од Војног Правоборанилаштва Министарства одбране.

Уговор ће ступити на снагу даном потписивања и овере од стране наручиоца и испоручиоца.

#### **9. Додатне информације и појашњења:**

Заинтересована лица могу, у писаном облику, путем поште на адресу наручиоца, електронске поште на e-mail: [pkoc@vs.rs](mailto:pkoc@vs.rs) или факсом на број: 011/3005-090 (са напоменом Захтев за додатним информацијама и појашњењима конкурсне документације за ЈНМВ број 08/2017), тражити од наручиоца додатне информације или појашњења у вези са припремањем понуде, најкасније 5 (пет) дана пре истека рока за подношење понуде.

Наручилац ће заинтересованом лицу у року од 3 (три) дана од дана пријема захтева за додатним информацијама или појашњењима конкурсне документације, одговор доставити у писаном облику и истовремено ће ту информацију објавити на Порталу јавних набавки и на својој интернет страници.

Тражење додатних информација и појашњења у вези са припремањем понуде телефоном није дозвољено.

## **II УПУТСТВО ПОНУЂАЧИМА КАКО ДА САЧИНЕ ПОНУДУ**

### **1. ПРЕДМЕТ ЈАВНЕ НАБАВКЕ:**

Предмет јавне набавке мале вредности је набавка услуге осигурања за припаднике Министарства одбране и Војске Србије који се упућују у мултинационалне операције у 2017. години.

Осигурана сума у случају смрти за време учешћа у мултинационалним операцијама, на коју се осигуравају припадници Министарства одбране и Војске Србије који се упућују у мултинационалне операције (у даљем тексту: осигураници), износи 36.000 евра у динарској противвредности обрачунатој по званичном средњем курсу динара према евру на дан исплате.

Осигурана сума на коју се осигуравају осигураници у случају болести, повреде, рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности 100% једнака је осигураној суми у случају смрти, а у случају болести, повреде, рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности мање од 100% сразмерно је мања од осигуране суме у случају смрти.

Проценти трајне инвалидности утврђују се према стандардима Уједињених нација прописаних у „Rules Governing Compensation in the Event of Death, Injuries or Illness Attributable to the official Duties on Behalf of the UN/ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1.“.

Министарство одбране и Војска Србије планира у 2017. години упућивање:

У мултинационалну операцију Европске уније за обуку безбедносних снага Сомалијске Републике - EUTM Somalia:

- по једног штабног официра у месецу марта и месецу септембру у трајању од шест месеци
- санитетски тим (пет лица) у месецу априлу и санитетски тим (пет лица) месецу октобру, оба тима у трајању од шест месеци;

У мултинационалну операцију Европске уније у борби против пирата у Сомалији - EUNAVFOR Somalia – Operation ATALANTA:

- једног штабног подофицира у месецу мају у трајању од годину дана
- једног штабног официра у месецу јуну у трајању од годину дана
- по једног официра речних јединица у месецу августу и децембру у трајању од четири месеца
- тим за заштиту бродова (12 лица) у месецу мају у трајању од четири месеца

У мултинационалну операцију Европске уније за обуку безбедносних снага Малија - EUTM Mali:

- медицински тим (3 лица) у месецу јулу у трајању од шест месеци

У мултинационалну операцију Европске уније у Централоафричкој Републици – EUTM RCA:

- медицински тим (6 лица) у месецу јуну и месецу децембру у трајању од шест месеци

## **2. УСЛОВИ ПОНУДЕ:**

У склопу понуде понуђач је обавезан да достави:

- Прописно попуњен и печатом оверен „Образац за достављање понуда“ - прилог број 2.
- Прописно попуњен, потписан и печатом оверен образац „Подаци о понуђачу“ - прилог број 3.
- Прописно попуњену, потписану и печатом оверену Изјаву о независној понуди - прилог број 4.

## **3. ЈЕЗИК:**

Понуђачи дају понуду на српском језику.

## **4. ИЗРАДА ПОНУДЕ:**

**Облик понуде:** Понуђач доставља понуду у писаној форми, а саставља је на тај начин што уписује податке у обрасцима достављеним у конкурсној документацији, према захтевима самих образца.

Понуђач подноси понуду у запечаћеној коверти, тако да се приликом отварања може проверити и утврдити да ли је затворена на исти начин као и приликом достављања.

Понуда се подноси на адресу: Војна пошта 1111 Београд, улица Незнаног јунака бр. 38.

Понуда се подносе у затвореној коверти или кутији са назнаком:

**“ПОНУДА ЗА НАБАВКУ БРОЈ 08/2017 – УСЛУГЕ ОСИГУРАЊА – НЕ  
ОТВАРАТИ”**

На полеђини коверте или кутији навести: назив подносиоца понуде, адресу, телефон, име и презиме овлашћеног лица за контакт.

Пожељно је да сва документа поднета у понуди буду повезана траком у целину и запечаћена, тако да се не могу накнадно убацити, одстрањивати или замењивати појединачни листови, односно прилози, а да се видно не оштете листови или печат.

На полеђини коверте или кутији навести: назив и адресу подносиоца понуде, телефон, име и презиме овлашћеног лица за контакт.

**Валута и цена:** Вредности у понуди морају бити исказане у динарима.

**Рок плаћања:** Плаћање реализоване услуге осигурања врши се у року од 30 (тридесет) дана, рачунајући од дана извршења конкретне услуге осигурања лица, на основу фактуре - рачуна, који је испоручилац дужан доставити наручиоцу, у року од 10 (десет) дана, рачунајући од дана извршења конкретне услуге осигурања лица.

Уколико испоручилац не достави комплетан и исправан рачун у року од 10 (десет) дана, рок за плаћање, рачуна се од дана пријема рачуна код наручиоца, и износи 30 (тридесет) дана.

## **5. КВАЛИТЕТ:**

Испоручилац је у обавези да изврши осигурање припадника Министарства одбране и Војске Србије за време учешћа у мултинационалним операцијама у иностранству у случају смрти на износ осигуране суме од 36.000 евра у динарској противвредности обрачунатој по званичном средњем курсу динара према евру на дан исплате.

Осигурана сума на коју се осигуравају осигураници у случају болести, повреде, рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности 100% једнака је осигураној суми у случају смрти, а у случају болести, повреде, рањавања или повреде са последицом трајне инвалидности мање од 100% сразмерно је мања од осигуране суме у случају смрти.

Проценти трајне инвалидности утврђују се према стандардима Уједињених нација прописаних у „Rules Governing Compensation in the Event of Death, Injuries or Illness Attributable to the official Duties on Behalf of the UN/ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1.“.

**ИСКЉУЧЕЊЕ ПОНУДА:** Приликом избора најповољнијих понуђача и доделе Уговора за предметне услуге осигурања лица биће разматране само одговарајуће понуде.

Понуде које не буду одговарајуће неће бити разматране, приликом оцене и избора најповољнијих понуђача и доделе Уговора за предметне услуге осигурања лица, већ ће бити одбијене.

## **6. КРИТЕРИЈУМ ЗА ОЦЕЊИВАЊЕ - ИЗБОР ПОНУДА:**

Избор најповољнијег понуђача и додела Уговора за извршење предметне услуге осигурања лица биће извршено по критеријуму „**најнижа понуђена цена премије осигурања за одређену осигурану суму**“.

## **7. ОБАВЕШТЕЊЕ О ДОДЕЛИ УГОВОРА:**

Одлука о додели уговора биће достављена телефоном свим понуђачима у року од 2 (два) дана и објављена на Порталу Управе за јавне набавке: [www.portal.ujn.gov.rs](http://www.portal.ujn.gov.rs) и сајту Министарства одбране: [www.nabavke.mod.gov.rs](http://www.nabavke.mod.gov.rs).

## **8. ЗАШТИТА ПРАВА ПОНУЂАЧА:**

У случају да ПОДНОСИЛАЦ ПОНУДЕ сматра да су му у поступку јавне набавке повређена права може поднети захтев за заштиту права, односно поступити у складу са одредбама Закона о јавним набавкама (члан 148.-167.) који уређују поступак заштите права у поступку јавне набавке.

Захтев за заштиту права којим се оспорава врста поступка, садржина позива за подношење понуде или конкурсне документације сматраће се благовременим ако је примљен од стране наручиоца најкасније 3 (три) дана пре истека рока за подношење понуда, без обзира на начин достављања.

После доношења одлуке о додели Уговора, одлуке о обустави поступка, рок за подношење захтева за заштиту права је 5 (пет) дана од дана пријема одлуке.

Захтев за заштиту права подноси се Републичкој комисији, а предаје наручиоцу, непосредно или препоручено поштом са повратницом.

Подносилац пријаве је дужан да уз захтев приложи доказ о уплати таксе од 40.000,00 динара на текући рачун број 840-742221843-57, модел број 97, позив на број 50-016, сврха уплате: Републичке административне таксе, корисник Буџет Републике Србије.

## **9. ДОДАТНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ И ПОЈАШЊЕЊА:**

Заинтересована лица могу, у писаном облику, путем поште на адресу наручиоца, електронске поште на e-mail: [pkoc@vs.rs](mailto:pkoc@vs.rs) или факсом на број: 011/3005-090 (са напоменом Захтев за додатним информацијама и појашњењима конкурсне документације за ЈНМВ број 10/2016), тражити од наручиоца додатне информације или појашњења у вези са припремањем понуде, најкасније 5 (пет) дана пре истека рока за подношење понуде.

Наручилац ће заинтересованом лицу у року од 3 (три) дана од дана пријема захтева за додатним информацијама или појашњењима конкурсне документације, одговор доставити у писаном облику и истовремено ће ту информацију објавити на Порталу јавних набавки и на својој интернет страници.

Тражење додатних информација и појашњења у вези са припремањем понуде телефоном није дозвољено.

**Остали услови, обавезе наручиоца и испоручиоца у погледу извршења и плаћања предметне услуге осигурања лица биће прецизирани Уговором о извршењу услуге осигурања лица.**

### **КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ:**

1. мајор Живко Димић

2. мајор Зоран Радуловић

3. потпоручник Марко Ракић

**III ОБРАЗАЦ  
ЗА ДОСТАВЉАЊЕ ПОНУДА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ  
МАЛЕ ВРЕДНОСТИ БРОЈ 08/2017**

*Назив предузећа - фирмe понуђача:* \_\_\_\_\_

*Порески идентификациони број:* \_\_\_\_\_

*Матични број:* \_\_\_\_\_

*Шифра делатности:* \_\_\_\_\_

*Деловодни број:* \_\_\_\_\_

*Датум:* \_\_\_\_\_

**ОСИГУРАЊЕ У СЛУЧАЈУ СМРТИ – ИНВАЛИДНОСТИ:**

P/Б	Осигурани ризици	Осигурана сума (у еврима)	Месечна премија за једно лице	Напомена
1.	Смрт услед незгоде	36.000 €		
2.	100% инвалидитет*	36.000 €		

\*Проценти трајне инвалидности утврђују се према стандардима Уједињених нација прописаних у „Rules Governing Compensation in the Event of Death, Injuries or Illness Attributable to the official Duties on Behalf of the UN/ST/SGB/Staff Rules/Appendix D/Rev.1.“

Место и датум:

**Понуђач:**

---

(штампано\* име и презиме одговорне особе)

---

(потпис)

**М.П.**

IV ОБРАЗАЦ „ПОДАЦИ О ПОНУЂАЧУ“

<b>НАЗИВ ПРЕДУЗЕЋА - ФИРМЕ ПОНУЂАЧА</b>	
<i>Скраћени назив предузећа - фирмe понуђача</i>	
<b>Место</b>	
<b>Општина</b>	
<b>Улица и број</b>	
<b>Порески идентификациони број (ПИБ)</b>	
<b>Матични број</b>	
<b>Регистарски број</b>	
<b>Шифра делатности</b>	
<b>Назив банке и број текућег рачуна</b>	
<b>Обавезник пореза на додатну вредност (заокружити)</b>	<b>ДА - НЕ</b>
<b>Законски заступник</b>	
<b>Лице овлашћено за потписивање Уговора (дужност, презиме, име и звање)</b>	
<b>Лице за контакт</b>	
<b>Број телефона</b>	
<b>Број телекакса</b>	
<b>Електронска адреса (E - mail)</b>	

Место и датум:

---

Понуђач:

(штампано име и презиме одговорне особе)

**М.П.**

(читак отисак печата)

---

(пун потпис)

**В ОБРАЗАЦ ИЗЈАВЕ О НЕЗАВИСНОЈ ПОНУДИ**

**ИЗЈАВА о независној понуди,**

Овом изјавом под пуном материјалном и кривичном одговорношћу потврђујемо да смо понуду за јавну набавку мале вредности, услуге осигурања број 10/2016, поднели независно, без договора са другим понуђачима или заинтересованим лицима.

У \_\_\_\_\_,  
(место)

Дана \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . 2017. године.

**ОВЛАШЋЕНО ЛИЦЕ:**

\_\_\_\_\_  
(дужност, име и презиме)

\_\_\_\_\_  
(потпис)  
**М.П.**